



CODE DER AUSSCHREIBUNG
AOV/SUA-SF 20/2019
FÜR DIE LIEFERUNG UND MONTAGE
VON LABOREINRICHTUNG
LAIMBURG
CIG-CODE: 8092321A89

CODICE GARA
AOV/SUA-SF 20/2019
FORNITURA CON POSA
ARREDAMENTO LABORATORI
LAIMBURG

CODICE CIG: 8092321A89

Klarstellung 16

Aus einer eingehenden Prüfung der Tabelle mit der Bezeichnung "Bewertungskriterien" haben wir festgestellt, dass das Unterkriterium 1.7 eine maximale Punktzahl von 3 (drei) Punkten erhält, aber die beiden genannten Eigenschaften sind keine Alternativen zueinander, so dass ein Unternehmen, das beide Eigenschaften besitzt, insgesamt vier Punkte erhalten müsste. In diesem Fall würden die Gesamtqualitätsbewertungspunkte 81 statt 80 betragen.
Bitte um Klarstellung.

Antwort

Dies ist ein Druckfehler, das Unterkriterium „Glas horizontal öffnen: Strukturen, mit einer Anzahl von Scheiben über zwei (2) horizontal zu öffnen, um im Bedarfsfall das Öffnen der Arbeitsfront in einem reduzierten Maß zu ermöglichen, um den Schutz zu gewährleisten des Betreibers und der Energieeffizienz des Tischabzuges“ erhält 2 (zwei) Punkte und nicht wie fälschlicherweise angegeben 3 (drei) Punkte. Somit entspricht die maximale Punktzahl von Unterkriterium 1.7 richtigerweise 3 (drei) Punkte.

Klarstellung 17

Trotz unserer vorherigen Ansuchen um Klarstellung und Ihrer Antwort halten wir es für notwendig, unserer Zweifel zu wiederholen, über den wir im Folgenden berichten.

Für einige Positionen sind in den Plänen und in den Ansichten mit schwarzen Linien (also nicht grau oder rot) einige Schränke eingezeichnet, die aber in der Beschreibung derselben Positionen im "Langtext" nicht vorhanden sind.

Sollten wir sie in unserem Angebot berücksichtigen?

Chiarimento 16

Da un esame approfondito del documento denominato "Criteri di valutazione" abbiamo rilevato che al subcriterio 1.7 viene assegnato un punteggio massimo di 3 (tre) punti, ma le due caratteristiche citate non sono alternative l'una dell'altra, pertanto se un'azienda le possedesse entrambe dovrebbe ottenere quattro punti totali. In tal caso, il punteggio totale relativo alla qualità diventerebbe 81 anziché 80.
Si prega voler chiarire tale aspetto.

Risposta

Trattasi di refuso, il criterio "Vetro scorrevole orizzontalmente: strutture che montano un numero di vetri scorrevoli orizzontalmente superiore a due (2), di modo da consentire l'apertura del fronte di lavoro in una misura ridotta in caso di necessità, a garanzia della protezione dell'operatore e delle prestazioni energetiche della cappa chimica" ha un punteggio pari a 2 (due) punti e non come erroneamente indicato di 3 (tre) punti. In modo tale il punteggio massimo assegnato per il subcriterio 1.7 è pari a 3 (tre) punti.

Chiarimento 17

Nonostante la nostra precedente richiesta di chiarimento e la Vostra risposta, riteniamo necessario riproporre un nostro dubbio che riportiamo qui di seguito.
Per alcuni riferimenti, nelle piante e nelle viste frontali vengono disegnati in linea nera (quindi non grigia né rossa) alcuni mobiletti, che però non sono presenti nella descrizione dello stesso riferimento nel "Testo Esteso".
Dobbiamo considerarli nella nostra offerta? Ad esempio: riferimento 01.01.01 del "Testo Esteso", nel disegno sono presenti n.4 mobiletti 120 cm 2 ante e n.4 mobiletti a 4 cassetti da 60



Zum Beispiel: Position 01.01.01 des "Langtextes", in der Zeichnung gibt es n.4 Unterschränke 120 cm 2 Türen und n.4 Unterschränke mit 4 Schubladen zu 60 cm, die nicht in der Beschreibung des "Langtextes" erscheinen.

Wir warten auf eine Rückmeldung.

Antwort

Die oben genannten Unterschränke sind in den Zeichnungen beschrieben, wie in den Detailplänen Nr. LD_1_06_001, LD_1_06_002, LD_1_06_003 und LD_1_06_004 angegeben.

Alle mit schwarzer Linie markierten Möbel sind im Leistungsverzeichnis inkludiert, entweder in der Position der Labortische („Ausführung gemäß Zeichnung“) oder in separater Position, wie in den Bezugsinformationen der Detailpläne angegeben (siehe auch die Massenberechnung).

cm, che invece non compaiono nella descrizione del "Testo Esteso".
Attendiamo un cortese riscontro.

Risposta

I suddetti mobiletti sono descritti nei disegni come indicato nelle tavole nr. LD_1_06_001, LD_1_06_002, LD_1_06_003 e LD_1_06_004.

Tutti i mobili in linea nera sono compresi nel testo esteso o nella voce di capitolato dei tavoli da laboratorio ("esecuzione conforme a disegno") o in voce di capitolato a parte, come indicato nei riferimenti delle tavole di dettaglio (si veda anche il computo metrico).